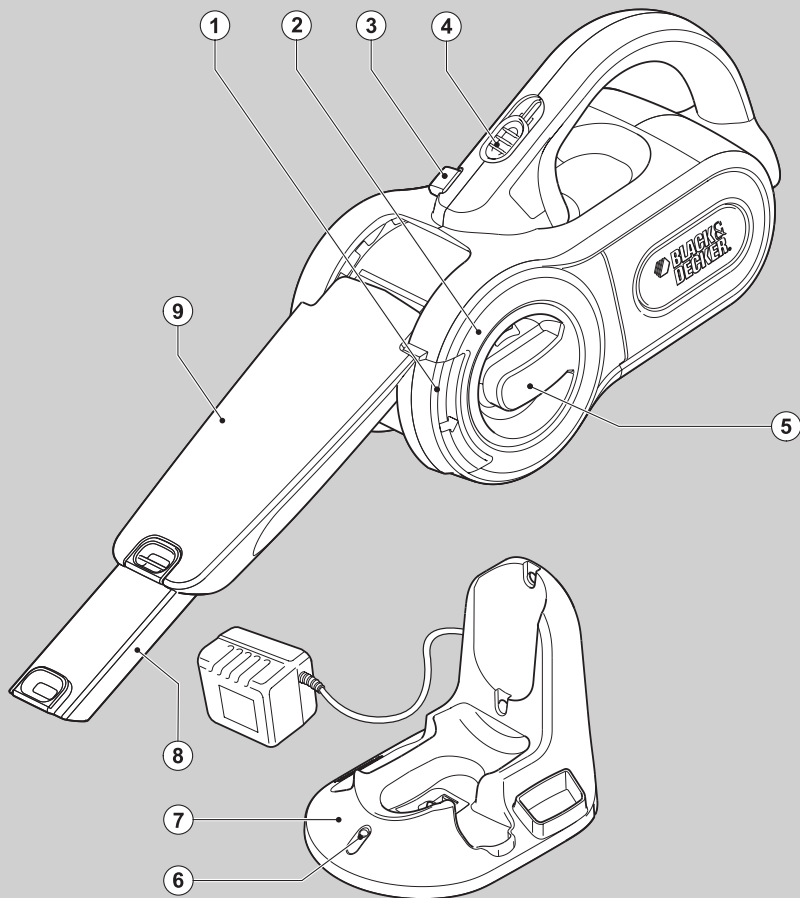


# BLACK & DECKER®

## Powerful Solutions™



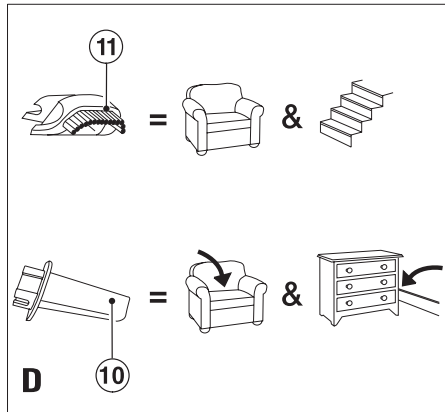
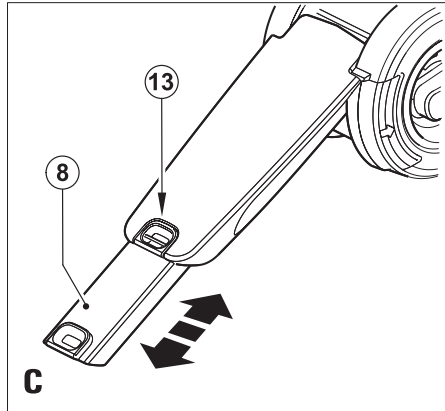
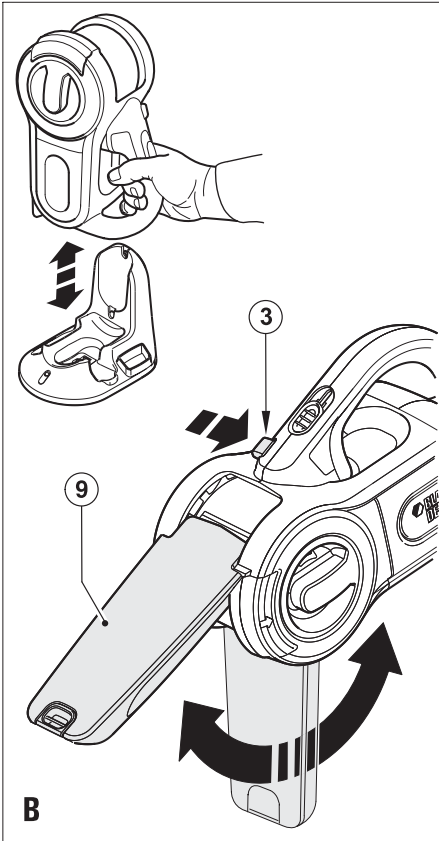
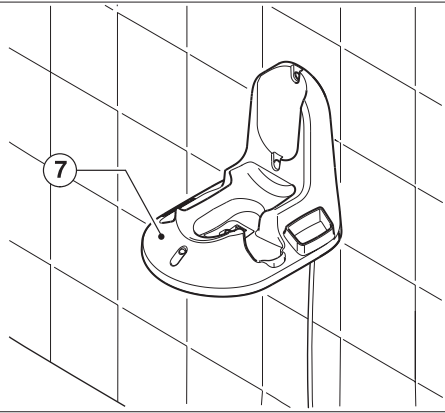
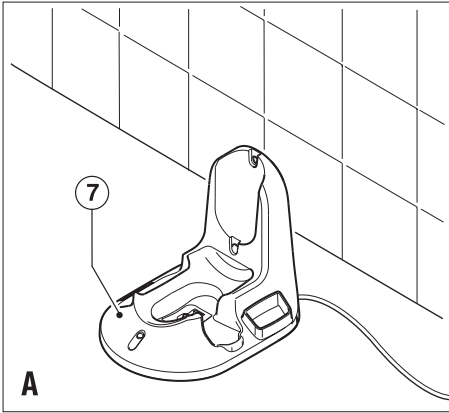
**Upozornenie !**  
*Určené pre domácich  
majstrov.*

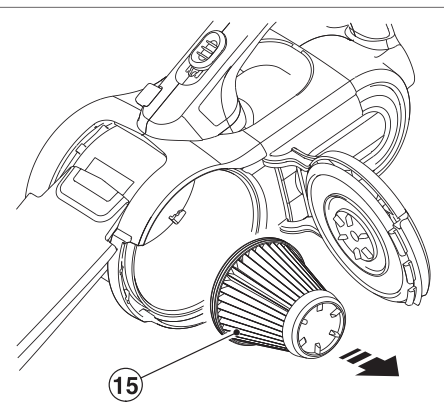
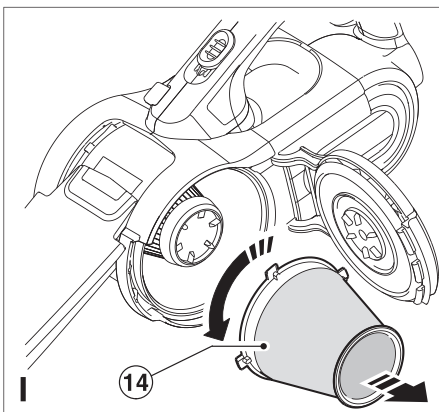
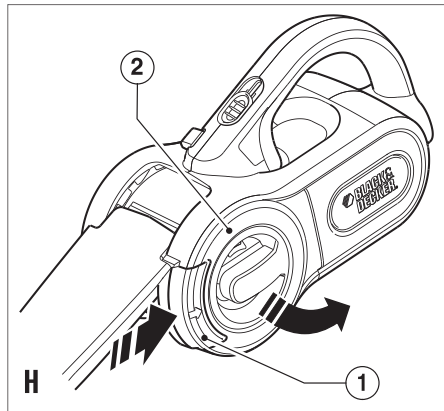
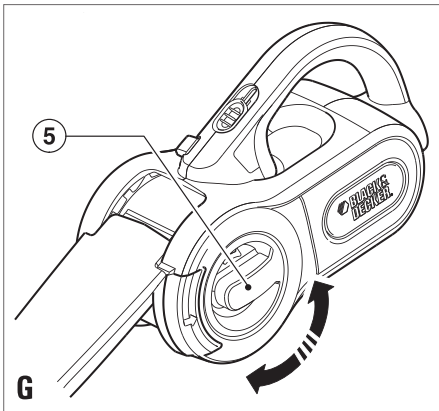
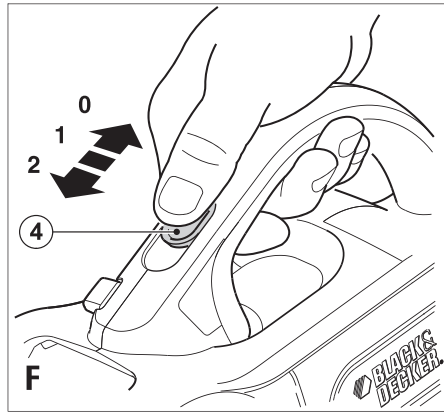
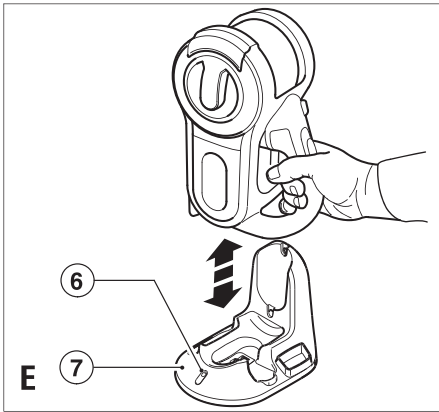
504999-74 SK

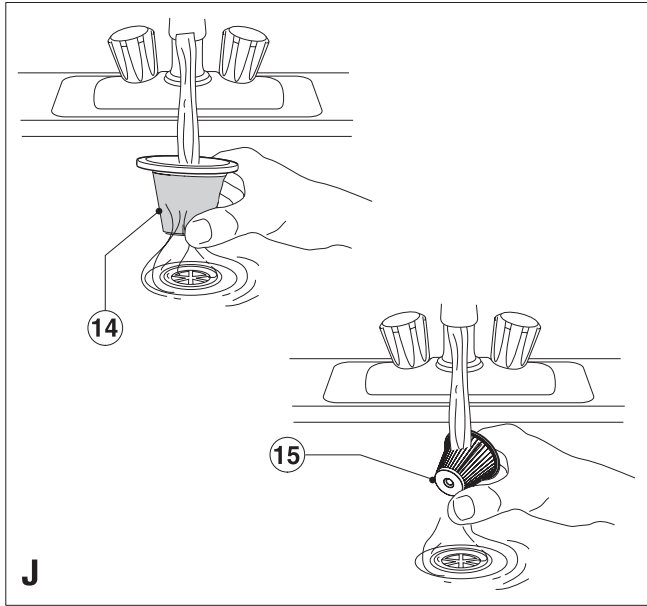
Preložené z pôvodného návodu

[www.blackanddecker.eu](http://www.blackanddecker.eu)

**PV9605(N)**  
**PV1205(B)(N)**  
**PV1405(N)**  
**PV1805(C)(N)**







## Použitie

Váš príručný akumulátorový vysávač Black & Decker Dustbuster® je určený na jednoduché suché vysávanie. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie v domácnostiach.

### Všeobecné bezpečnostné pokyny



**Varovanie!** Pri použití elektrického náradia napájaného káblom by mali byť vždy dodržované základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo iného poranenia a materiálnych škôd.

- Pred použitím zariadenia si starostlivo prečítajte tento návod.
- Použitie tohto výrobku je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzkanie iných pracovných operácií než je odporučené v tomto návode môže spôsobiť poranenie obsluhy.

Termín „zariadenie“ vo všetkých upozorneniach odkazuje na Váš výrobok napájaný z elektrickej siete (má prívodný kábel) alebo výrobok napájaný z akumulátorov (bez prívodného kábla).

**Všetky bezpečnostné varovania a pokyny si uschovejte pre prípadné ďalšie použitie.**

### Použitie výrobku

Pri použití tohto výrobku budete vždy opatrní.

- Pracovný priestor udržiajte čistý a dobre osvetlený. Preplnený a neosvetlený pracovný priestor môže viesť k spôsobeniu úrazu.
- Náradie používajte iba za denného svetla alebo pri dobrom umelom osvetlení.
- Nepoužívajte toto zariadenie v prostredí s výbušnou atmosférou, v ktorom sa vyskytujú horľavé kvapaliny, plyny alebo prachové zmesi.
- Nikdy nedovoľte, aby s týmto výrobkom pracovali deti alebo osoby, ktoré nie sú oboznámené s týmito pokynmi.
- Nedovoľte deťom, ostatným osobám alebo zvieratám, aby sa dostali do blízkosti pracovného priestoru a aby sa dotýkali náradia alebo prívodného kábla.
- Pri práci držte deti, ostatné osoby a zvieratá mimo dosahu zariadenia. Nepozornosť môže spôsobiť stratu kontroly.
- Tento prístroj nesmie byť použitý ako hračka.
- Neponárajte toto zariadenie do vody.
- Nepokúšajte sa toto zariadenie rozoberať. Vo vnútri výrobku nie sú žiadne časti určené na opravu.

### Bezpečnosť obsluhy

- Pri práci s výrobkom zostaňte pozorní, stále sledujte, čo robíte. Pracujte s rozvahou. Nepoužívajte tento výrobok, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvilkovú nepozornosť pri práci s týmto zariadením môže prívodiť vážne zranenie.

- Podľa potreby používajte osobné ochranné prostriedky. Ochranné prostriedky, ako ochranné okuliare, neklzáva pracovná obuv, pokrývka hlavy a chrániče sluchu znižujú riziko poranenia osôb.
- Zabráňte náhodnému zapnutiu. Pred pripojením k zdroju napätia alebo pred vložením akumulátora, zdvíhaním alebo prenášaním náradia skontrolujte, či je hlavný vypínač vypnutý. Prenášanie zariadenia s prstom na hlavnom vypínači alebo pripojenie prívodného kábla k elektrickému rozvodu, ak je hlavný vypínač náradia v polohe zapnuté, môže spôsobiť úraz.
- Nenakláňajte sa. Pri práci udržiavajte vhodný a pevný postoj. To umožňuje lepšiu ovládateľnosť zariadenia v neočakávaných situáciách.
- Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť pohyblivými dielmi zachytené.

### Použitie zariadenia a jeho údržba

- Vždy pred každým použitím skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené alebo či nemá chybné časti. Skontrolujte, či nie sú jeho časti rozbité a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- Ak nepracuje správne hlavný vypínač, zariadenie nepoužívajte. Akékoľvek zariadenie s nefunkčným hlavným vypínačom je nebezpečné a musí byť opravené.
- Pred výmenou akýchkoľvek častí, príslušenstva či iných pripojených súčastí, pred vykonávaním údržby alebo ak zariadenie nepoužívate, odpojte ho od elektrickej siete alebo vyberte akumulátor. Tieto preventívne bezpečnostné opatrenia znižujú riziko náhodného zapnutia náradia.
- Pokiaľ je to možné, udržiajte rezné nástroje ostré a čisté. Riadne udržiavané rezné nástroje s ostrými reznými nožmi sú menej náchylné na zanášanie nečistotami a lepšie sa s nimi manipuluje.
- Nepoužívajte toto zariadenie, ak je akákoľvek jeho časť poškodená.
- Chybné alebo poškodené diely prenechajte opraviť autorizovanému servisu.
- Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

### Elektrická bezpečnosť

- Zástrčka prívodného kábla musí zodpovedať zásuvke. Nikdy žiadnym spôsobom zástrčku neupravujte. Nepoužívajte s uzemneným elektrickým náradím žiadne upravené zástrčky. Neupravené zástrčky a zodpovedajúce zásuvky znižujú riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Zariadenie nevystavujte dažďu ani vlhkému prostrediu. Pokiaľ do náradia vnikne voda, zvýši sa riziko úrazu elektrickým prúdom.
- S prívodným káblom zaobchádzajte opatrne. Nepoužívajte prívodný kábel na prenášanie zariadenia, ťahanie alebo vyťahovanie zástrčky zo zásuvky.

Prívodný kábel držte mimo dosahu tepelných zdrojov, oleja, ostrých hrán alebo pohyblivých častí. Poškodené alebo spletené káble zvyšujú riziko úrazu elektrickým prúdom.

- Pokiaľ so zariadením pracujete vo vonkajšom prostredí, používajte predlžovací kábel určený do vonkajšieho prostredia. Práca s predlžovacím káblom na vonkajšie použitie znižuje riziko vzniku úrazu elektrickým prúdom.
- Pri práci s elektrickým zariadením vo vlhkom prostredí je nevyhnutné používať prúdový chránič (RCD). Použitie prúdového chrániča RCD znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

#### **Použitie a údržba akumulátorového náradia (iba pre výrobky napájané z akumulátora)**

- Nabíjajte iba v nabíjačke určenej výrobcom. Nabíjačka vhodná pre jeden typ akumulátora môže pri vložení iného nevhodného akumulátora spôsobiť požiar.
- Výrobok používajte iba s originálnymi akumulátormi. Použitie iných akumulátorov môže spôsobiť požiar alebo zranenie.
- Pokiaľ akumulátor nepoužívate, skladujte ho mimo dosahu kovových predmetov ako sú kancelárske sponky na papier, mince, kľúče, klince, skrutky alebo ďalšie drobné kovové predmety, ktoré môžu spôsobiť skratovanie kontaktov akumulátora. Skrat oboch svoriek kontaktov akumulátora môže spôsobiť popálenie alebo požiar.
- Pri nesprávnom skladovaní môže z akumulátora uniknúť kvapalina; vyvarujte sa kontaktu s touto kvapalinou. Pokiaľ pridete s kvapalinou náhodne do styku, zasiahnuté miesto omyte vodou. Pri zasiahnutí očí zasiahnuté miesto omyte a vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca kvapalina z akumulátora môže spôsobiť podráždenie pokožky alebo popálenie.

#### **Po použití**

- Ak sa výrobok nepoužíva, mal by byť uložený na suchom a dobre vetranom mieste, mimo dosahu detí.
- Zabráňte prístupu detí k uloženému prístroju.
- Ak je prístroj uložený alebo prepravovaný v aute, mal by byť umiestnený v batožinovom priestore a mal by byť zaistený tak, aby pri náhlych zmenách rýchlosti alebo smeru jazdy nedochádzalo k jeho pohybu.

#### **Opravy**

- Opravy elektrického zariadenia zverte kvalifikovaneému technikovi, ktorý používa vhodné náhradné diely. Týmto spôsobom zaistíte stálu bezpečnosť výrobku.

#### **Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa akumulátorov a nabíjačiek**

##### **Akumulátory**

- Nikdy sa zo žiadneho dôvodu nepokúšajte narušiť obal akumulátora.
- Nevystavujte akumulátor vlhkosti.
- Nevystavujte akumulátor vysokým teplotám.

- Neskladujte akumulátory v priestoroch, kde môže teplota presiahnuť 40 °C.
- Nabíjajte len pri teplotách v rozmedzí od 10 °C do 40 °C.
- Nabíjajte iba nabíjačkou dodanou s prístrojom. Použitie nesprávnej nabíjačky môže mať za následok úraz elektrickým prúdom alebo prehriatie akumulátora.
- Pri likvidácii akumulátorov sa riadte pokynmi uvedenými v kapitole "Ochrana životného prostredia".
- Nepoškodujte a nedeformujte akumulátor prepichnutím alebo nárazom, pretože hrozí riziko zranení a požiaru.
- Poškodené akumulátory nenabíjajte.
- V extrémnych podmienkach môže dochádzať k úniku kvapaliny z akumulátora. Ak spozorujete na povrchu akumulátora kvapalinu, opatrne ju zotrite handrou. Zabráňte kontaktu pokožky s touto kvapalinou.
- Ak dôjde k zasiahnutiu pokožky alebo očí, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

**Varovanie!** Kvapalina z akumulátora môže spôsobiť zranenie osôb alebo hmotné škody. V prípade kontaktu s pokožku ihneď postihnuté miesto opláchnite vodou. Ak dôjde k začervenaníu, bolesti alebo k podráždeniu, vyhľadajte lekárske ošetrenie. Ak zasiahne kvapalina oči, okamžite si ich začinite vyplachovať čistou vodou a ihneď vyhľadajte lekárske ošetrenie.

##### **Nabíjačky**

Vaša nabíjačka je určená na prevádzku len pod jedným napätím. Vždy skontrolujte, či napätie siete vyhovuje hodnotám uvedeným na výrobnom štítku.

**Varovanie!** Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k zásuvke elektrického prúdu.

- Používajte nabíjačku Black & Decker len na nabíjanie akumulátora, ktorý bol dodaný s týmto výrobkom. Ostatné akumulátory môžu prasknúť, spôsobiť poranenie alebo iné škody.
- Nepokúšajte sa nabíjať batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie.
- Poškodený prívodný kábel musí byť vymenený výrobcom alebo mechanikom autorizovaného servisu Black & Decker.
- Nevystavujte nabíjačku vlhkosti.
- Nesnažte sa nabíjačku rozobrať.
- Nepokúšajte sa vniknúť do nabíjačky.
- Pri nabíjaní musia byť zariadenie/náradie/akumulátory umiestnené na dobre vetranom mieste.

##### **Elektrická bezpečnosť**



Vaša nabíjačka je vybavená dvojistou izoláciou; z tohto dôvodu nie je nutná ochrana uzemnením. Vždy skontrolujte, či napätie siete vyhovuje hodnotám uvedeným na výrobnom štítku.

Poškodený prívodný kábel musí byť vymenený výrobcom alebo mechanikom autorizovaného servisu Black & Decker.

**Varovanie!** Nikdy sa nepokúšajte nahradiť nabíjačku priamym pripojením k zásuvke elektrického prúdu.

## Bezpečnosť ostatných osôb

- Tento prístroj nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ tieto osoby nepracujú pod dohľadom, alebo pokiaľ im neboli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa použitia prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa s náradím nehrali.

## Symboly vyznačené na nabíjačke



Vaša nabíjačka je vybavená dvojitou izoláciou; z tohto dôvodu nie je nutná ochrana uzemnením.



Bezpečnostný odpojovací transformátor. Napájanie je elektricky odpojené od výstupu transformátora.



Ak je okolitá teplota príliš vysoká, nabíjačka sa automaticky vypne. Následkom toho nabíjačka prestane nabíjať. Nabíjacia základňa musí byť odpojená od siete a musí sa predať autorizovanému servisu na opravu.



Nabíjacia základňa nie je určená pre vonkajšie použitie.



Steny môžu byť počas použitia a počas chladnutia horúce.

## Popis

1. Uvoľňovacia západka dvierok zásobníka
2. Dvierka zásobníka
3. Poistné tlačidlo lapača prachu
4. Dvojrychlostný vypínač
5. Čistiaci kotúč filtra
6. Indikátor nabíjania
7. Nabíjacia základňa
8. Predlžovací diel lapača prachu
9. Lapač prachu

## Obr. D

10. Štrbinový nástavec (doplnková výbava podľa typu balenia)
11. Kefový nástavec (uložený v spodnej časti prístroja)

## Inštalácia

### Montáž nabíjacej základne na stenu (obr. A)

Nabíjacia základňa sa môže umiestniť na pracovnú dosku alebo pripevniť na stenu tak, aby poskytovala vhodné miesto na odloženie a prípadné nabitie prístroja.

Ak je nabíjacia základňa upevňovaná na stenu, uistite sa, či je spôsob upevnenia pre danú stenu a hmotnosť prístroja vhodný.

## Skladanie prístroja

### Nastavenie lapača prachu (obr. B & C)

- Lapač prachu (9) je uložený pod vysávačom. Na použitie ho nastavíte vo vybratí prístroja z nabíjacej základne.

- Stlačte poistné tlačidlo lapača prachu (3) a lapač otočte do požadovanej polohy.
- Poistné tlačidlo lapača prachu uvoľnite a lapač tak bude vo svojej polohe zaistený.
- Lapač je možné predĺžiť povytiahnutím predlžovacieho dielca (8) až po jeho zaskočenie v danej polohe.
- Predlžovací dielec lapača prachu je možné stiahnuť stlačením tlačidla (13) a následným zasunutím späť do lapača prachu.
- Lapač prachu by mal byť vrátený do úložnej polohy pod vysávačom po jeho použití a pri nabíjaní.

### Montáž príslušenstva (obr. D)

Tieto modely sú dodávané s niektorým, alebo sa všetkým nasledujúcim príslušenstvom:

- Štrbinový nástavec (10) na vysávanie úzkych priestorov
- Kefový nástavec (11) na vysávanie nábytku a schodísk.

Pri nasadzovaní príslušenstva postupujte nasledovne:

- Vyberte príslušenstvo z prístroja.
- Nasadte na prednú časť vysávača vhodné príslušenstvo.

## Použitie

- Pred prvým použitím sa musí akumulátor nabíjať minimálne 16 hodín.
- Ak sa vysávač nepoužíva, uložte ho do nabíjacej základne.

### Nabíjanie akumulátorov (obr. E)

- Uistite sa, či je vysávač vypnutý. Akumulátor sa nebude nabíjať, ak bude hlavný vypínač v zapnutej polohe.
  - Prístroj vložte do nabíjacej základne tak, ako je znázomené na obrázku (7).
  - Pripojte nabíjačku. Nabíjačku zapnite.
- Červený indikátor nabíjania (6) začne svietiť.
- Nechajte vysávač nabíjať minimálne 16 hodín.

Pri nabíjaní sa nabíjačka môže zahrievať. Ide o bežný jav, ktorý neznamená žiadnu závalu. Vysávač môže byť k nabíjačke pripojený ľubovoľne dlhú dobu. Indikátor nabíjania (6) sa rozsvieti ihneď pri vložení prístroja do zapnutej nabíjačky.

**Varovanie!** Nenabíjajte akumulátor pri teplotách nižších než 4°C alebo vyšších než 40°C.

### Zapnutie a vypnutie (obr. F)

- Ak chcete prístroj zapnúť, presuňte dvojrychlostný spínač (4) dopredu do polohy 1.
- Pre plný výkon presuňte dvojrychlostný spínač (4) dopredu do polohy 2.
- Ak chcete prístroj vypnúť, presuňte dvojrychlostný spínač (4) vzad do polohy 0.

### Optimalizácia nasávacieho výkonu (obr. G - I)

Pokiaľ chcete udržať optimálny sací výkon, musíte behom používania pravidelne čistiť filter.

- Niekoľkokrát otočte čistiacim kotúčom filtra (5) tak, aby sa oklepal nanosený prach na filtroch (14 & 15).

## Čistenie a údržba

**Varovanie!** Filtre (14 & 15) čistite pravidelne.

### Čistenie zberného zásobníka a filtrov (obr. H - J)

Filtry môžu byť opakovane použité a mali by byť pravidelne čistené.

- Stlačte uvoľňovaciu západku dvierok zásobníka (1) a otvorte dvierka (2) (obr. H).
- Vyprázdňte zásobník.
- Otočením proti smeru chodu hodinových ručičiek (obr. I) vyberte filtre (14 a 15).
- Vyčistíte kefou usadený prach z filtrov.
- Umyte filtre v teplom saponátovom roztoku (obr. J).
- Uistite sa, či sú filtre suché.
- Vložte filtre (14 a 15) do vysávača a otočte s nimi v smere chodu hodinových ručičiek tak, aby došlo k ich správne mu usadeniu.
- Dvierka zásobníka (2) zavrite. Uistite sa, či uvoľňovacia západka dvierok zásobníka (1) zaskočí na miesto.

**Varovanie!** Nikdy nepoužívajte vysávač bez filtrov.

Optimálne vysatie prachu je dosiahnuté len s čistými filtrami.

### Výmena filtrov

Výmena filtrov by sa mala robiť každých 6 až 9 mesiacov alebo vždy, keď dôjde k ich poškodeniu. Výmenné filtre si môžete zakúpiť u Vášho značkového predajcu Black & Decker (katalógové číslo VF50):

- Podľa vyššie uvedeného postupu vyberte staré filtre.
- Podľa vyššie uvedeného postupu nainštalujte do vysávača nové filtre.

## Údržba

Váš výrobok Black & Decker napájaný akumulátorom / prívodným káblom bol navrhnutý tak, aby mal dlhú životnosť spoločne s minimálnymi nárokmi na údržbu. Dlhodobá bezproblémová funkcia náradia závisí od jeho správnej údržby a pravidelného čistenia.

**Varovanie!** Pred začatím akejkoľvek údržby výrobku / náradia napájaného z akumulátora / prívodným káblom:

- Vypnite náradie a odpojte prívodný kábel od siete.
- Alebo vypnite zariadenie ak je možné, vyberte z neho akumulátor.
- Alebo ak sa nedá akumulátor z náradia vybrať, nechajte náradie v chode, pokiaľ nedôjde k jeho úplnému vybitiu a potom náradie vypnite.
- Pred čistením nabíjačky odpojte jej kábel od sieťovej zásuvky. Vaša nabíjačka nevyžaduje žiadnu údržbu okrem štandardného a pravidelného čistenia.

Vetracie otvory Vášho prístroja pravidelne čistíte mäkkou kefkou alebo suchou handričkou.

Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt motora.

Na čistenie nepoužívajte čistiace prostriedky s obsahom brúsnych častíc a rozpúšťadlá.

Pravidelne otvárajte skľučovadlo a poklepaním odstráňte prach z vnútornej časti náradia (ak má náradie skľučovadlo).

## Ochrana životného prostredia



Triedený odpad. Toto zariadenie nesmie byť vyhodené do bežného domového odpadu.

Jedného dňa zistíte, že Váš výrobok Black & Decker musíte vymeniť alebo ho už nebudete ďalej používať. V tomto prípade nesmie byť zlikvidovaný v bežnom domovom odpade. Zaisťte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne zberne odpadov, recyklačné stanice alebo predajne Vám poskytnú informácie o správnej likvidácii elektro odpadov z domácnosti.

Spoločnosť Black & Decker tiež poskytuje možnosť zberu použitých výrobkov alebo ich recykláciu. V rámci tejto výhodnej služby odovzdajte Váš doslúžilý výrobok v ktorejkoľvek autorizovanej servisnej pobočke Black & Decker, kde bude na náklady výrobcu zlikvidovaný.

Adresu najbližšieho značkového servisu získate u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Zoznam autorizovaných stredísk Black & Decker a všetky podrobnosti týkajúce sa popredajného servisu nájdete tiež na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

### Technické údaje

	PV9605 - H1	PV1205 - H1
	PV9605N - H1	PV1205B - H1
		PV1205N - H1
		PV1205BN - H1
Napätie	V <sub>dc</sub> 9,6	12,0
Hmotnosť	kg 1,5	1,6

	PV1405 - H1	PV1805 - H1
	PV1405N - H1	PV1805N - H1
		PV1805CN - H1
Napätie	V <sub>dc</sub> 14,4	18,0
Hmotnosť	kg 1,7	1,9

### Nabíjačka

Napätie zdroja	V <sub>ac</sub> 230
Približná doba nabíjania	hod. 16
Hmotnosť	kg 0,5

### Informácie o konštrukcii a patentovaní

Európsky patent pod číslom EP 05255024.1  
Registračné čísla Európskej únie: 423322-0001, 423322-0002 and 423322-0003



## Záruka

Spoločnosť Black & Decker dôveruje kvalite svojho vlastného náradia a poskytuje kupujúcemu mimoriadnu záruku. Táto záruka je nadštandardná a v žiadnom prípade nepoškodzuje Vaše zákonné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

Ak sa na výrobku Black & Decker objavia, v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia, akékoľvek materiálové či výrobné chyby, garantujeme, v snahe o minimalizovanie vašich starostí, bezplatnú výmenu chybných dielcov, opravu alebo výmenu celého výrobku za nižšie uvedeníých podmienok:

- Výrobok nebol používaný na obchodné alebo profesionálne účely a nedochádzalo k jeho prenájmu.
- Výrobok nebol vystavený nesprávnemu použitiu a nebola zanedbaná jeho predpísaná údržba.
- Výrobok nebol poškodený cudzím zavinením.
- Neboli vykonávané opravy výrobku inými osobami než pracovníkmi značkového servisu Black & Decker.

Pri uplatňovaní reklamácie je nutné predajcovi alebo servisnému stredisku predložiť doklad o nákupe výrobku. Miesto Vašej najbližšej autorizovanej servisnej pobočky Black & Decker sa dozviete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky. Zoznam autorizovaných servisov Black & Decker a podrobnosti o popredajnom servise nájdete tiež na internetovej adrese: **[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)**

Navštívte našu internetovú adresu **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)** a zaregistrujte si Váš výrobok Black & Decker. Budete tak mať neustále prehľad o nových výrobkoch a špeciálnych ponukách. Ďalšie informácie o značke Black & Decker a o našom výrobnom programe získate na internetovej adrese **[www.blackanddecker.co.uk](http://www.blackanddecker.co.uk)**

**BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.**

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava

Slovenská republika

Tel.: 00421 2 446 38 121,3

Fax: 00421 2 446 38 122

[www.blackanddecker.sk](http://www.blackanddecker.sk)[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)[informacie@blackanddecker.sk](mailto:informacie@blackanddecker.sk)**BAND SERVIS**

Paulínska 22

917 01 Trnava

Tel.: 00421 33 551 10 63

Fax: 00421 33 551 26 24

[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)**BAND SERVIS**

Južná trieda 17

040 01 Košice

Tel.: 00421 55 623 31 55

[bandserviske@zoznam.sk](mailto:bandserviske@zoznam.sk)**BLACK & DECKER TRADING S.R.O.**

Kláštorského 2

143 00 Praha 4 – Modřany

Česká Republika

Tel.: 00420 2 444 02 450

00420 2 417 76 655,6

Fax: 00420 2 417 70 204

Servis: 00420 2 444 03 247

[www.blackanddecker.cz](http://www.blackanddecker.cz)[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)[recepce@blackanddecker.cz](mailto:recepce@blackanddecker.cz)**BAND SERVIS**

K Pasekám 4440

760 01 Zlín

Tel.: 00420 577 008 550,1

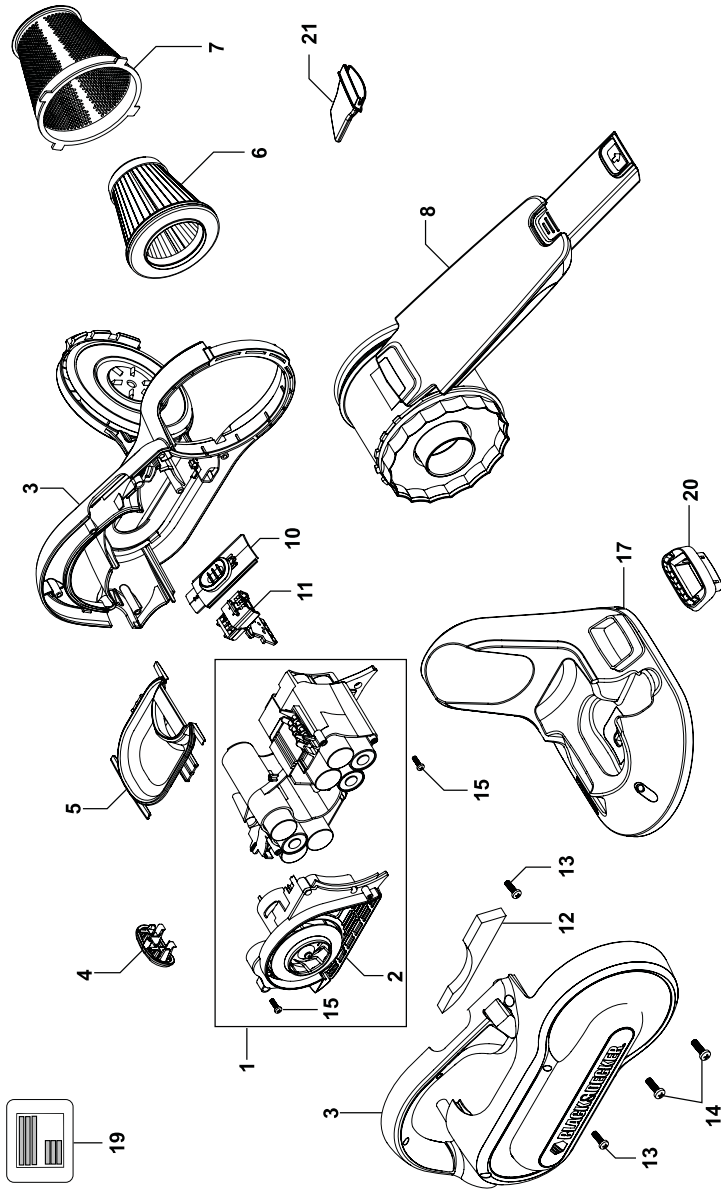
Fax: 00420 577 008 559

[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)



PV9605(N) - PV1205(B)(N) - PV1405(N) - PV1805(C)(N)

TYP.  
H1



E14690

[www.2helpU.com](http://www.2helpU.com)

12 - 08 - 09









**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**PL** KARTA GWARANCYJNA

**H** JÓTÁLLÁSI JEGY

**SK** ZÁRUČNÝ LIST



**CZ** měsíců  
**H** hónap

**24**

**PL** miesięcy  
**SK** mesiacov

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>H</b>	Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
<b>PL</b>	Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
<b>SK</b>	Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

(CZ)

Adresy servisu  
Band Servis  
Klásterského 2  
CZ-14300 Praha 4  
Tel.: 00420 2 444 03 247  
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis  
K Pasekám 4440  
CZ-76001 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

(H)

Black & Decker Központi  
Garanciális-és Márkaszerviz  
1163 Budapest  
(Sashalom) Thököly út 17.  
Tel.: 403-2260  
Fax: 404-0014

(PL)

Adres serwisu centralnego  
ERPATECH  
ul. Obozowa 61  
01-418 Warszawa  
Tel.: 022-8620808  
Fax: 022-8620809

(SK)

Adresa servisu  
Band Servis  
Paulínska ul. 22  
SK-91701 Trnava  
Tel.: 00421 33 551 10 63  
Fax: 00421 33 551 26 24

(CZ) Dokumentace záruční opravy

(PL) Przebieg napraw gwarancyjnych

(H) A garanciális javítás dokumentálása

(SK) Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási munkalapszám	Hiba jelleg oka	Pecset Aláírás
	Jótállás új határideje					
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis